



bubliq drink carbonator

User manual

Table of contents

English	3
Dansk	13
Deutsch	23

Introduction

Congratulations on your new bubliq drink carbonator. A world of new carbonated drinking experiences awaits. Before you use your carbonator, please make sure to read the safety and usage instructions first. Please note that the product guarantee is only valid on the condition that the carbonator has been treated with care and in compliance with the instructions provided in this manual.

Carbonation guidelines

The bubliq drink carbonator is specially designed to carbonate almost any liquid containing additives including sugar, alcohol, fruits, vegetables, etc. However, it is **extremely important** to always clean the infuser cap after use, to avoid particles and additives clogging up the valves. Failure may cause the carbonator to break or malfunction. Clean the infuser cap in warm water with mild detergent, and never in dishwasher.

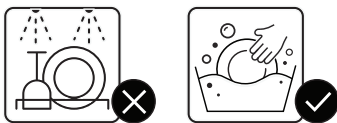
Do not carbonate liquids with a high thickness (viscosity) and liquids containing pulp. Thick liquids include for instance undiluted squash, syrup, and thick liquors. Liquids with pulp include juice with pulp.

General safety

1. The operation and storage temperature of the carbonator is between +4 to +40°C. Keep the carbonator away from sources of heat such as radiators, ovens, stoves, etc.
2. Do not place the carbonator in direct sunlight.
3. Never transport the carbonator with the gas cylinder attached. Detach the cylinder before transportation.
4. Use only compatible gas cylinders (425-450 g/60L gas cylinders).
5. Only use compatible bottles approved for the publiq drink carbonator. Use of other bottles can affect the product's guarantee.
6. The bottle has an expiry date of 3 years from the day of purchase. In case the bottle deforms, cracks, or discolours before the expiry date, please replace it immediately. Never continue to use a deformed, cracked or discolored bottle!
7. Never inject gas into an empty bottle or press the carbonating key with no bottle attached.
8. Keep the carbonator and gas cylinder out of the reach of children.
9. Do not use or attempt to repair your carbonator in case it breaks or malfunctions. Continued use of a defect carbonator may be dangerous, and will invalidate the guarantee!

Cleaning and storing

Clean the bottle, bottle cap and infuser cap by hand using warm water (max. 40°C) and a mild detergent. For a thorough cleaning, we recommend using a bottle brush. Never clean the parts in a dishwasher!



Pay attention to the infuser cap, and be sure to remove any particles or impurities, as these may clog up the valve. Failure may cause the carbonator to break or malfunction.

To clean the surface of the carbonator, use a damp cloth and mild detergent. Do not use any solvent or abrasive detergent which may corrode the surface.

When not in use, store the bottle with the lid off to keep the interior completely dry. Do not expose the bottle to direct sunlight.

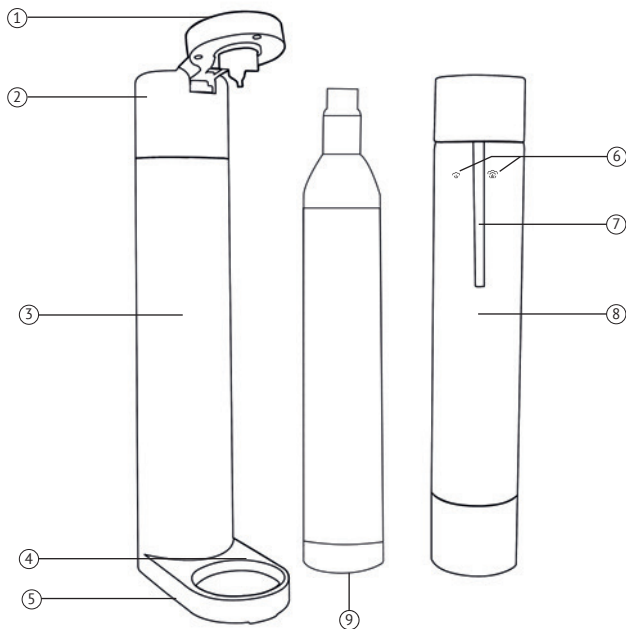
Tips for best results

The degree of carbonation greatly depends on personal taste. Hence, experimenting to find the right amount might be a good idea. However, for best results, we recommend the following procedure: press the carbonating key 3-4 times, at 1-2 seconds intervals each time. Stop when you hear a whistling sound. This means the pressure relief valve is letting gas out and the bottle has reached its max.

Water and liquids carbonated near the minimum temperature of 4°C, will absorb the gas better. For this reason, we recommend storing your liquids cold, preferably in the refrigerator.

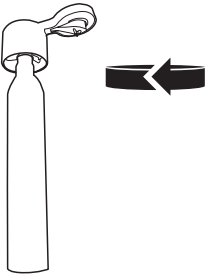
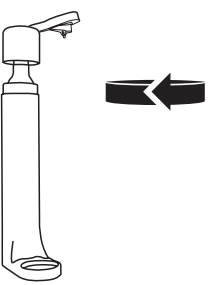
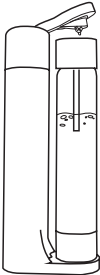
After carbonation, and for better absorption of the gas, lightly flip the bottle upside down a couple of times. Do not shake the bottle!

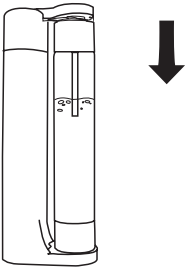
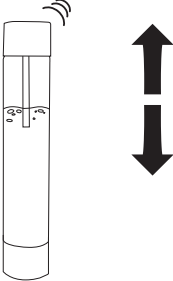
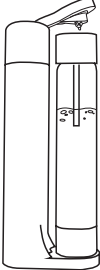
Parts description

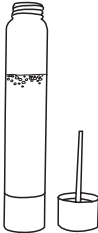
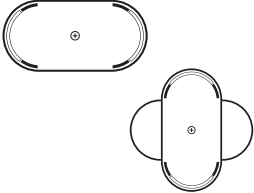


- | | | |
|--------------------|----------------------|------------------------|
| 1. Carbonating key | 4. Stand | 7. Infuser cap |
| 2. Infuser head | 5. Convertible stand | 8. BPA-free PET bottle |
| 3. Main body | 6. Gas relief mark | 9. CO2 cylinder |

Getting started

1 	Detach the infuser head from the main body. Screw the infuser head clockwise onto the CO2 cylinder till fastened. Be careful not to tighten too hard, as it may damage the screw thread!
2 	Aim the infuser head at a right 45° angle at the main body, then turn clockwise to fasten the infuser head to the body.
3 	Pour liquid in the bottle. Do not fill liquid beyond the max. fill line. Screw the infuser cap onto the bottle and insert the bottle on the stand.

4	 A line drawing of a carbonating bottle. A vertical tube with a float valve is inside. A large black arrow points downwards, indicating the action of pressing the carbonating key.	Press the carbonating key to carbonate the liquid. For best results, press the carbonating key 3-4 times, at 1-2 seconds intervals each time. Stop when you hear a whistling sound. This means the bottle has reached its max.
5	 A line drawing of a carbonating bottle. A vertical tube with a float valve is inside. A large black arrow points upwards, indicating the action of flipping the bottle.	After carbonation, the bottle can easily be removed from the stand. For better absorption of the gas, lightly flip the bottle upside down a couple of times. Do not shake the bottle!
6	 A line drawing of a carbonating bottle. A vertical tube with a float valve is inside. A key is shown pressing down on the top of the tube.	Depending on the liquid, the gas release process can be done at variable speeds. See next steps for water and other liquids.

Liquid	Operation
Water	Release the gas by unscrewing the cap slowly.
All other liquids: juice, squash, iced tea, wine, mixed drinks, etc.	After carbonation, wait till the foam drops to the max. level line. Slowly screw the cap 15° to release pressure. When the liquid foams and reaches the gas relief mark, close the cap and wait till the foam drops to the max. level line again. Repeat this procedure until the gas is fully released.
7 	Unscrew the cap, and enjoy your perfectly carbonated drink.
8 	For a better user experience, a convertible stand can be turned out to stabilize the carbonator. 1. Turn the carbonator upside-down and pull the convertible stand out. 2. Turn the stand clockwise.

Troubleshooting

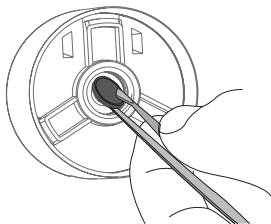
Problem	The amount of gas in the liquid drops		
Possible Cause	The infuser cap is blocked by fragments or limescale	The CO2 cylinder is empty	The CO2 cylinder is too cold
Solution	1. Soak the infuser cap in a mix of water (max. 40°C) and vinegar (acetic acid) for 30 min. 2. Rinse the infuser cap in cold water	Replace the CO2 cylinder	Wait until it warms up

Customer service

If the troubleshooting guide does not solve your issue, please contact the customer service at your point of purchase or write to info@bubliq.com

Replacement of gasket

Inside the cap, you will find an extra rubber gasket. In case the current gasket is worn, you can replace it. The gasket is located inside the infuser head and ensures that the connection between the carbonator and CO2 cylinder is completely tight.



Guarantee

If you are a citizen of the European Union, this product is covered by the European 2-year legal guarantee. This guarantee starts from the day you receive the product. The guarantee covers the carbonator for household use.

The guarantee only applies to manufacturing defects, i.e. defects and faults that the product had before sales.

The guarantee is invalidated by:

- improper care or wrong use of the product
- an accident that occurs after the purchase
- defects related to not following the instructions provided in this manual

Any attempt to disassemble or repair the drink carbonator by an unauthorized party will invalidate the guarantee. The use of non-compliant bottles or parts will also invalidate the guarantee.

Complaints

A complaint about the product has to be submitted within the guarantee period and has to include a description of the problem or defect.

Product disposal

Take the packing material and product to a recycling center for disposal. Please dispose the PET bottle at a recycling center or a classification garbage bin.

Introduktion

Tillykke med din nye bubliq drink carbonator! En verden af nye drikkeoplevelser venter! Men først, så læs denne manual grundigt igennem, så du ved hvordan din nye kulsyre-maskine anvendes, og hvad du skal være særligt opmærksom på.

Bemærk at retten til at reklamere kan frafalde, såfremt kulsyre-maskinen ikke behandles korrekt og efter forskrifterne i denne manual.

Vejledning om kulsyretilsætning

bubliq drink carbonator er specielt designet til at kunne tilsætte kulsyre til næsten alle drikke. Det vil sige, drikke der eksempelvis indeholder sukker, farve, alkohol, samt frugt og grønt etc.

Bemærk, at det er **meget vigtigt**, altid at rengøre kulsyrerøret grundigt efter brug, for at undgå, at partikler og tilsætningsstoffer, tilstopper ventilen. Manglende rengøring kan ødelægge eller skabe en defekt i maskinen. Rengør kulsyrerøret i varmt vand med opvaskemiddel. Læg aldrig kulsyrerøret i opvaskemaskinen!

Tilsæt aldrig kulsyre til tyktflydende væsker og væsker med frugtkød. Tyktflydende væsker er eksempelvis ufortyndet saft, sirup, og likører. Væsker med frugtkød er eksempelvis juice med frugtkød.

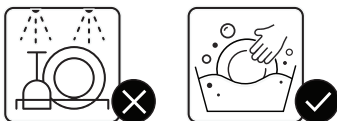
Sikkerhedsforskrifter

1. Temperaturen for brugen og opbevaring af kulsyremaskinen skal altid være imellem +4 til +40°C. Stil aldrig maskinen i nærheden af varmekilder, som f.eks. en radiator, ovn, komfur osv. Placer aldrig kulsyremaskinen i direkte sollys.
2. Undgå at placere kulsyremaskinen i direkte sollys.
3. Transportér aldrig kulsyremaskinen med kulsyrepatronen isat. Fjern kulsyrepatronen før transport.
4. Anvend kun kompatible kulsyrepatroner (425-450 g kulsyrepatroner).
5. Brug kun kompatible flasker, der er godkendt til bubliq drink carbonator. Brug af andre flasker kan påvirke produktets garanti.
6. Flasken har en udløbsdato på 3 år fra købsdatoen. Hvis flasken bliver deform, revner eller misfarves før udløbsdatoen, skal den straks udskiftes. Brug aldrig en deform, revnet eller misfarvet flaske!
7. Kom aldrig CO₂ i en tom flaske, og tryk ikke på kulsyreknappen uden en flaske monteret.
8. Opbevar kulsyremaskinen og kulsyrepatronen utilgængeligt for børn.
9. Forsøg ikke at reparere kulsyremaskinen, hvis den går i stykker eller ikke fungerer korrekt. Fortsat brug af en defekt kulsyremaskine kan være farligt og kan påvirke garantien!

Rengøring & opbevaring

Rengør flasken, flaskelåget og kulsyrerøret i hånden med varmt vand (maks. 40 °C) og et mildt opvaskemiddel. Til grundig rengøring anbefaler vi at bruge en flaskebørste.

Bemærk at delene ikke tåler opvaskemaskine!



Vær særlig opmærksom på kulsyrerøret, og sørg for at fjerne alle partikler og urenheder, da disse kan tilstoppe ventilen. Hvis det ikke gøres, kan kulsyremaskinen risikere at gå i stykker.

Til rengøring af kulsyremaskinens overflade anbefales en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler, da de kan beskadige overfladen.

Når flasken ikke er i brug, bør den opbevares uden låg, så den kan tørre indvendigt. Udsæt ikke flasken for direkte sollys.

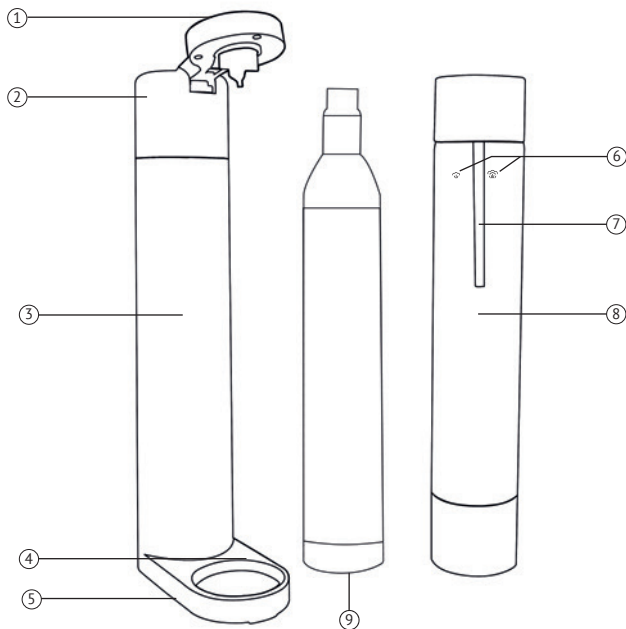
Tips til bedste resultater

Mængden af kulsyre i din drik afhænger meget af personlig smag. Derfor kan det være en god idé at eksperimentere sig lidt frem. For bedste resultater, anbefaler vi dog følgende fremgangsmåde: tryk kulsyrepressen 3-4 gange, af 1-2 sekunders varighed hver gang. Stop når du hører en hvislende lyd. Det betyder at overtryksventilen lukker kulsyre ud og at flasken har nået sit maksimum.

Vand og andre drikke nær min. temperaturen på 4°C optager kulsyre bedst. Af denne grund, anbefaler vi at du opbevarer din vand og drikke på køl, inden de tilsættes kulsyre.

Efter kulsyretilførelsen, anbefales det at vende flasken et par gang rundt, for at kulsyren blander sig bedre med drikken. Ryst ikke flasken!

Beskrivelse af dele

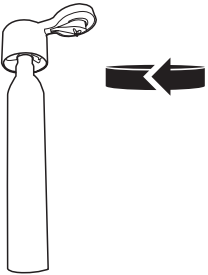
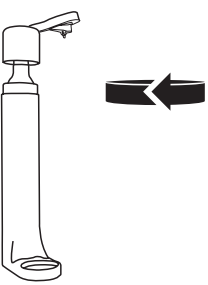
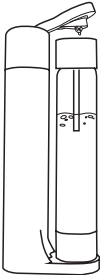


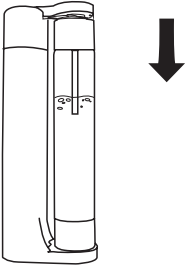
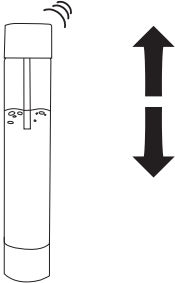
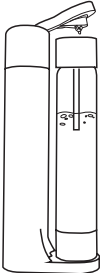
1. Kulsyrepres
2. Kulsyrehoved
3. Krop

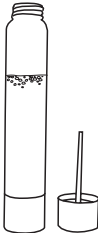
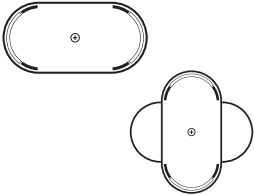
4. Holder
5. Udfoldelig fod
6. Kulsyre symbol

7. Kulsyrerør
8. BPA-fri PET flaske
9. Kulsyrepatron

Kom godt i gang

1 	Tag kulsyrehovedet af maskinen ved at skru mod uret. Skru derefter kulsyrepatronen i kulsyrehovedet, ved at skru med uret til patronen er fastspændt. Undgå at spænde for hårdt, da det kan ødelægge gevindet!
2 	Isæt patronen i maskinen, og hold kulsyrehovedet i en 45° vinkel på maskinen. Skru derefter med uret for at fastgøre kulsyrehovedet til maskinen.
3 	Hæld væske i flasken. Fyld aldrig væske over det maksimale niveau som angivet på flasken. Skru kulsyrerøret på flasken og sæt flasken i holderen.

4		Tryk på kulsyrepressen for at tilsætte kulsyre til væsken. For bedste resultat, tryk kulsyrepressen 3-4 gange, af 1-2 sekunders varighed hver gang. Stop når du hører en hvislende lyd. Det betyder at overtryksventilen lukker kulsyre ud og at flasken har nået sit max.
5		Efter kulsyretilførsel, kan flasken nemt tages ud af holderen. For bedre optagelse af kulsyren, vend flasken et par gange rundt. Ryst ikke flasken!
6		Afhængig af væsken, kan åbningsprocessen foregå på 2 måder. Se næste trin for vand og andre drikke.

Væske	Fremgangsmåde
Vand	Åben flasken langsomt for at undgå at vandet bruser over.
Alle andre drikke: juice, saft, iste, vin, etc.	Efter kulsyretilførelse; vent indtil skummet fra væsken falder til max. niveauet. Skru langsomt kulsyrerøret 15° modsat uret for at frigive tryk. Når væsken skummer op og rammer kulsyre symbolet, luk da og vent til skummet falder til max. niveauet igen. Gentag processen indtil det er sikkert at åbne flasken.
7 	Skru kulsyrerøret af og nyd din sprudlende drik.
8 	For at stabilisere maskinen, kan en udfoldelig fod i bunden drejes ud. 1. Vend maskinen og træk den udfoldelige fod ud i bunden. 2. Drej foden 90° med uret.

Fejlfinding

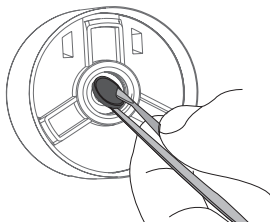
Problem	Mængden af kulsyre i væsken falder		
Mulig årsag	Kulsyrerøret er tilstoppet af kalk eller partikler	Kulsyrepatronen er for kold	Kylsyrepatronen er tom
Løsning	1. Læg kulsyrerøret i en blanding af vand (max. 40°C) og eddikesyre i 30 min. 2. Skyl kulsyrerøret igen med vand	Vent indtil patronen bliver varmere	Udskift kulsyrepatron

Kundeservice

Hvis fejlfindingen ikke løser problemet, bedes du kontakte kundeservice dér, hvor du har købt produktet, eller skrive til info@publiq.com

Udskiftning af pakning

I det medfølgende låg ligger en ekstra gummipakning. Pakningen er en ekstra pakning, der kan udskiftes hvis den nuværende pakning i kulsyrehovedet bliver slidt. Pakningen sikrer at der er 100% tæt imellem maskine og kulsyrepatron.



Reklamationsret

Dette produkt er dækket af den 2-årige Europæiske reklameret. Den starter fra det øjeblik du modtager produktet.

Reklamationsretten gælder kun ved fabrikationsfejl - altså defekter og fejl produktet havde før købstidspunktet.

Reklamationsretten brydes ved:

- ukorrekt eller unormal brug af produktet
- en ulykke der er sket efter køb af produktet
- fejl og mangler som er opstået på baggrund af ikke at have fulgt forskrifterne i denne manual

Ethvert uautoriseret forsøg på at afmontere eller reparere produktet vil bryde reklameretten. Brugen af ikke-kompatible flasker vil ligeledes bryde reklameretten.

Reklamation

Reklamation af produktet skal indgives inden for reklamerationsperioden, og skal indeholde en beskrivelse af problemet og evt. produktets defekt.

Genanvendelse

Tag produkt og emballage med til en genbrugsstation når det skal kasseres. Kasser PET flasken på en genbrugsstation eller i en container for genbrugsplast.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen bubliq Wassersprudler. Freuen Sie sich auf eine Vielzahl sprudelnder Geschmackserlebnisse – entdecken Sie, wie Kohlensäure Ihre Getränke auf ganz neue Weise veredelt. Wir können es kaum erwarten, dass Sie loslegen. Bevor Sie Ihr erstes Getränk sprudeln, lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheits- und Gebrauchshinweise in dieser Anleitung.

Bitte beachten Sie, dass die Produktgarantie nur gültig ist, wenn der Wassersprudler sachgemäß verwendet und gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung behandelt wurde.

Sprudelhinweise

Der bubliq Wassersprudler wurde speziell dafür entwickelt, eine Vielzahl von Flüssigkeiten mit Zusätzen wie Zucker, Alkohol, Früchten, Gemüse usw. zu sprudeln. Es ist jedoch äußerst wichtig, den Deckel mit Gasdüse nach jeder Benutzung gründlich zu reinigen, um zu verhindern, dass Partikel oder Rückstände das Druckentlastungsventil verstopfen. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen oder Beschädigungen des Geräts kommen.

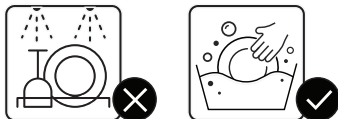
Sprudeln Sie keine Flüssigkeiten mit hoher Dickflüssigkeit (Viskosität), wie z. B. unverdünnte Fruchtsäfte, Sirup oder dickflüssige Liköre, sowie Getränke mit Fruchtfleisch, wie z. B. Saft mit Fruchtanteilen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

1. Die Betriebs- und Lagerungstemperatur des Wassersprudlers liegt zwischen +4°C bis +40°C. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder Herden fern und setzen Sie ihn keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
2. Transportieren Sie den Wassersprudler niemals mit angeschlossenem CO₂-Zylinder. Entfernen Sie den Zylinder vor dem Transport.
3. Verwenden Sie ausschließlich kompatible CO₂-Zylinder (425-450g)
4. Verwenden Sie nur Originalflaschen, die für den bubliq Wassersprudler zugelassen sind. Die Verwendung nicht zugelassener Flaschen kann zum Verlust der Produktgarantie führen.
5. Die Flasche hat eine Haltbarkeitsdauer von drei Jahren ab dem Kaufdatum. Sollte sie bereits vor Ablauf dieser Frist Anzeichen von Verformung, Rissen oder Verfärbung zeigen, ersetzen Sie sie bitte umgehend. Verwenden Sie niemals eine verformte, rissige oder verfärbte Flasche.
6. Versuchen Sie niemals, eine leere Flasche zu sprudeln und drücken Sie nicht die Sprudeltaste, wenn keine Flasche eingesetzt ist.
7. Bewahren Sie den Wassersprudler und den CO₂-Zylinder außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
8. Sollte der Wassersprudler beschädigt sein oder eine Fehlfunktion aufweisen, verwenden Sie ihn bitte nicht weiter und nehmen Sie keine eigenständigen Reparaturversuche vor. Die weitere Nutzung eines defekten Geräts kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen der Garantie.

Reinigung und Lagerung

Spülen Sie die Flasche, den Flaschenverschluss und den Deckel mit Gasdüse in warmem Wasser (max. 40°C) mit einem milden Spülmittel. Waschen Sie die Teile niemals in einer Spülmaschine!



Achten Sie besonders auf den Deckel und entfernen Sie sorgfältig alle Rückstände und Verunreinigungen, da diese die Gasdüse verstopfen können.

Verwenden Sie zur Reinigung des Wassersprudlers ein feuchtes Tuch und bei Bedarf mildes Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder scheuernden Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche des Geräts angreifen können.

Wenn der Wassersprudler nicht verwendet wird, lagern Sie die Flasche ohne Verschluss, damit das Innere vollständig trocknen kann. Setzen Sie die Flasche keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

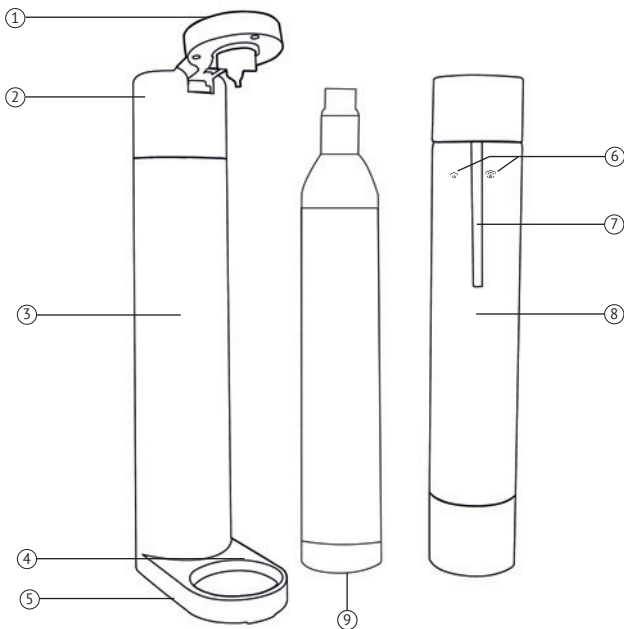
Tipps für die besten Ergebnisse

Der Kohlensäuregehalt ist stark vom persönlichen Geschmack abhängig – probieren Sie daher ruhig verschiedene Dosierungen aus, um Ihre bevorzugte Intensität zu finden. Für ein optimales Ergebnis empfehlen wir jedoch folgende Vorgehensweise: Drücken Sie die Sprudeltaste 3–4 Mal, jeweils im Abstand von 1–2 Sekunden. Stoppen Sie, sobald Sie ein pfeifendes Geräusch hören. Das Geräusch bedeutet, dass das Druckentlastungsventil Gas ablässt und der maximale Druck in der Flasche erreicht ist.

Wasser und Flüssigkeiten, die nahe der Mindesttemperatur von 4°C gesprudelt werden, nehmen die Kohlensäure besser auf. Aus diesem Grund empfehlen wir, Ihre Flüssigkeiten kalt zu lagern, vorzugsweise im Kühlschrank.

Nach dem Sprudeln und für eine bessere Absorption der Kohlensäure, drehen Sie die Flasche vorsichtig ein paar Mal um. Schütteln Sie die Flasche jedoch nicht!

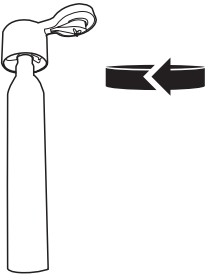
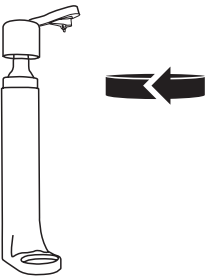
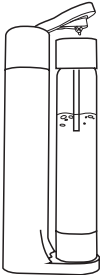
Teilebeschreibung

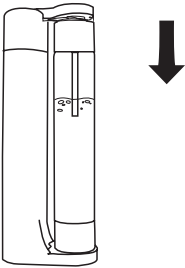
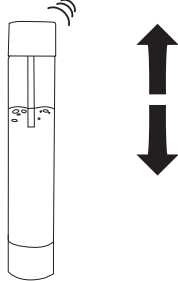
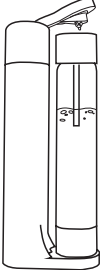


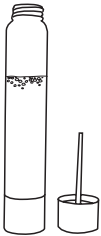
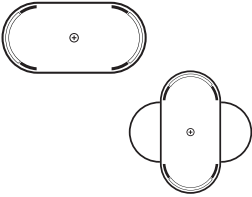
1. Sprudeltaste
2. Infusionskopf
3. Hauptgehäuse
4. Ständer
5. Ausdrehbarer Standfuß

6. Gasablass-Markierung
7. Deckel mit Gasdüse
8. BPA-freie PET-Flasche
9. CO2-Zylinder

Erste Schritte

1 	Lösen Sie den Infusionsskopf vom Hauptgehäuse und schrauben Sie ihn im Uhrzeigersinn auf den CO₂-Zylinder, bis er sicher befestigt ist. Achten Sie darauf, nicht zu fest anzuziehen, um das Schraubgewinde nicht zu beschädigen!
2 	Richten Sie den Infusionskopf in einem 45°-Winkel zum Hauptgehäuse aus und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er fest sitzt.
3 	Füllen Sie Flüssigkeit in die Flasche – nicht über die maximale Fülllinie hinaus. Schrauben Sie den Deckel mit Gasdüse auf die Flasche und stellen Sie diese dann auf den Ständer.

4		Drücken Sie die Sprudeltaste, um die Flüssigkeit zu sprudeln. Für beste Ergebnisse drücken Sie die Sprudeltaste 3-4 Mal, jeweils in Abständen von 1-2 Sekunden. Stoppen Sie, wenn Sie ein pfeifendes Geräusch hören.
5		Nach dem Sprudeln kann die Flasche leicht aus dem Ständer entfernt werden. Für eine bessere Absorption der Kohlensäure drehen Sie die Flasche ein paar Mal sanft um. Schütteln Sie die Flasche nicht.
6		Je nach Flüssigkeit sollte das Ablassen vom Druck mit unterschiedlichen Geschwindigkeiten durchgeführt werden. Siehe nächste Schritte für Wasser und andere Flüssigkeiten.

Flüssigkeiten	Betrieb
Wasser	Schrauben Sie den Verschluss langsam ab, um das Gas entweichen zu lassen.
Andere Flüssigkeiten: Saft, Sirup, Eistee, Wein, Mixgetränke usw.	Drehen Sie den Verschluss langsam etwa 15° auf, um Druck abzulassen. Schließen Sie ihn, sobald die Flüssigkeit aufschäumt. Warten Sie, bis der Schaum abgesunken ist, und wiederholen Sie den Vorgang, bis kein Druck mehr besteht.
7 	Schrauben Sie den Verschluss ganz ab und genießen Sie Ihr perfekt gesprudeltetes Getränk.
8 	Zur Stabilisierung des Wassersprudlers können Sie den ausdrehbaren Standfuß nutzen. 1. Drehen Sie den Wassersprudler um und ziehen Sie den ausdrehbaren Standfuß heraus. 2. Drehen Sie den Standfuß im Uhrzeigersinn.

Fehlerbehebung

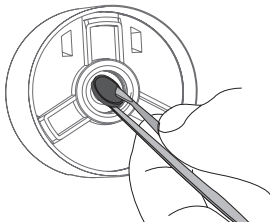
Problem	Der Kohlensäuregehalt in der Flüssigkeit nimmt ab		
Mögliche Ursache	Der Deckel mit Gasdüse ist durch Fragmente oder Kalkablagerungen blockiert	Der CO ₂ -Zylinder ist leer	Der CO ₂ -Zylinder ist zu kalt
Lösung	1. Weichen Sie die den Deckel mit Gasdüse 30 Minuten lang in einer Mischung aus Wasser (max. 40 °C) und Essig (Essigsäure) ein. 2. Spülen Sie den Deckel mit Gasdüse anschließend gründlich mit kaltem Wasser	Ersetzen Sie den CO ₂ -Zylinder	Warten Sie, bis sich der CO ₂ -Zylinder auf Raumtemperatur erwärmt hat

Kundendienst

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst Ihrer Verkaufsstelle oder schreiben Sie eine E-Mail an info@publiq.com

Austausch der Dichtung

Im Inneren des Verschlusses befindet sich eine Ersatz-Gummidichtung. Bei Abnutzung oder Beschädigung können Sie die eingesetzte Dichtung einfach austauschen – sie sorgt für eine dichte Verbindung zwischen Wassersprudler und CO₂-Zylinder.



Garantie

Wenn Sie Bürger der Europäischen Union sind, ist dieses Produkt durch die europäische 2-jährige gesetzliche Garantie abgedeckt. Diese Garantie gilt ab dem Tag, an dem Sie das Produkt erhalten, und deckt die Nutzung des Wassersprudlers im privaten Haushalt ab.

Die Garantie bezieht sich ausschließlich auf Herstellungsfehler, d.h. Defekte und Mängel, die das Produkt bereits vor dem Verkauf hatte.

Die Garantie wird ungültig durch:

- iunsachgemäße Pflege oder falsche Verwendung des Produkts
- einen Unfall, der nach dem Kauf auftritt
- Schäden im Zusammenhang mit der Nichtbeachtung der in dieser Anleitung bereitgestellten Anweisungen

Jeder Versuch, den Wassersprudler von einer nicht autorisierten Person zu demontieren oder zu reparieren, macht die Garantie ungültig. Die Verwendung nicht konformer Flaschen oder Teile macht ebenfalls die Garantie ungültig.

Reklamationen

Reklamationen bezüglich des Produkts müssen innerhalb der Garantiezeit eingereicht werden und eine klare Beschreibung des Problems oder Defekts enthalten.

Produktentsorgung

Bitte bringen Sie das Verpackungsmaterial und das Gerät zur fachgerechten Entsorgung in ein Recyclingzentrum. Die PET-Flasche sollte ebenfalls in einem Recyclingzentrum oder in dem dafür vorgesehenen Müllbehälter entsorgt werden.